



№ 49  
ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ  
UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

December 8 – 2019 – 8 Грудня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



From the Christmas Party & Dinner at St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church in Kenmore December 6. Sponsored by: UNWLA #97



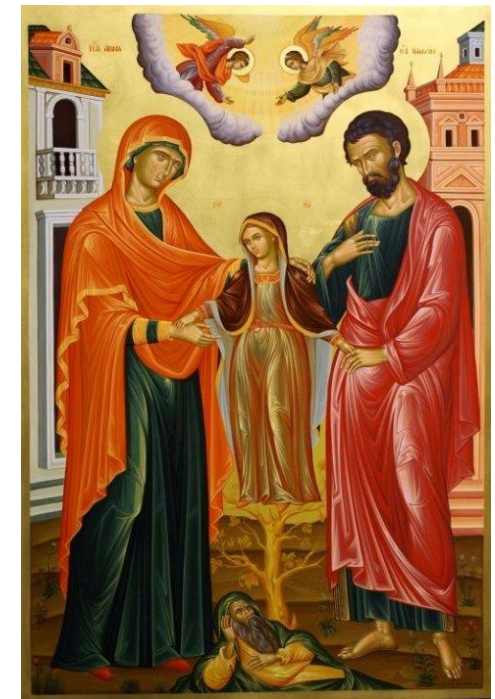
Mnohaya Lita!  
Many Happy Years!

From the Birthday Party for Mr. Ray Kowalyk at "Dnipro", Dec. 1



Visit of Mrs. Stephania Tysowsky from St. Paul, MN on Dec. 1

№ 49  
D  
E  
C  
E  
M  
B  
E  
R  
0  
8  
2  
0  
1  
9



У зачатті Богородиці святою Анною прославляється святість і непорочність Пречистої Диви Марії. "Пророчий хор, — сказано в сідалній утрені, — колись проповідував непорочну чисту і Богоотроковицю Диву, що її зачинає Анна, хоча неплідна і бездітна. Спасенні задля неї днесь радісним серцем її звеличаймо..."



# CHURCH BULLETIN

December 8 – 2019 – 8 Грудня

## ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

### LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church  
Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)  
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Andrij Petryshyn (Askold Mosijczuk)

**Immaculate Conception – Зачаття Анни**

December 8 Грудня: 26 S. Aft Pent. – 26 Н.

~ No noon Liturgy ~

Monday, December 9 Грудня, Понеділок

5:15 PM За здоров'я Славка Вірло

Tuesday, December 10 Грудня, Вівторок

9:00 AM +Марія Дранка (Слава Грега Лонг)

Wednesday, December 11 Грудня, Середа

10:00 AM +Марія Поплавська (Лідія Грецишин)

Thursday, December 12 Грудня, Четвер

8:00 AM +Ромко Порошко (родина) – 40 д. і пан.

Friday, December 13 Грудня, П'ятниця

9:00 AM +Катерина Петрович (родина Турик)

Saturday, December 14 Грудня, Субота

8:00 AM +Зенон Дергак (Оля Чмола)

4:30 PM For Parishioners – За Парохіян

**December 15 Грудня: 27 S. Aft Pent. – 27 Н.**

10:00 p. +William L. Weigand (D. & S. Liskiewicz)

~ No noon Liturgy ~

Eternal Light Burns  
For the intention of Husak Family

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить  
За здоров'я Славка Вірло

Our Feast day dinner will be December 15,  
after the 10 AM Divine Liturgy.

→ Наш Празничний обід буде 15 Грудня.

Our Anniversary meeting will be  
Monday December 9 at 6 PM.

→ Засідання у справі нашої річниці буде  
у понеділок, 9 Грудня о 6 год. веч.

8 Грудня: 25 Н. по З.С.Д.

10:00 p. +Євген і Берта Романишин (родина)  
Eugene & Bertha Romanushyn (Family)  
15<sup>th</sup> Anniversary. Eternal Memory!

15 Грудня: 26 Н. по З.С.Д.

10:00 p. +William L. Weigand  
(Dan & Sandy Liskiewicz)

## ПРАЗНИК СВЯТОГО МИКОЛАЯ ST. NICHOLAS FEASTDAY DINNER

(По відправі - after the Liturgy Dec. 15.)



Christina H. Arthurs, Attorney  
716.853.5100 or carthurs@lippes.com  
Estate Planning & Probate | Real Estate  
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.  
lippes.com

Attorney Advertising.  
Prior results do not guarantee a similar outcome.

## KARYCZAK'S

### AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •  
FOREIGN & DOMESTIC CARS •  
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •  
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •  
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •  
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



JENNY PFEIFFER-NOWADLY  
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Rd • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693  
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.656.8698  
JennyPfeiffer@howardhanna.com  
HowardHanna.com



Fusani &  
Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo 2400 William St.  
Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!



**EURO DELI AND GIFTS**  
www.eurodelisausage.com

**LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY**

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:  
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130  
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

**DNIPRO ДНІПРО**  
Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476  
[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)  
Kitchen open Friday 5-9 pm  
Live Music first Friday every month  
Book your private party now

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE  
**RED STAR**

Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540  
Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185  
112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254  
[www.redstarautomotive.com](http://www.redstarautomotive.com)

**Cell Phones - Мобільні Телефони:**  
Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телефони під час Святої Літургії.

**UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION** **УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА**

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | |NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS|  
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ |ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТІПЕНДІЇ|

<p><b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>	<p><b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>
<p><b>Business Hours</b> Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 7 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>	<p><b>Business Hours</b> Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 6 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>

Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.

Щоб довідатися більше інформації про те, що діється у громаді, просимо відвідати веб-сторінку:

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information and events in our Ukrainian Community.

You and your family Are cordially invited to our Parish's Annual **ST. NICHOLAS FEASTDAY DINNER** (Praznyk) Sunday, December 15, 2019  
Liturgy at 10:00 AM. Dinner immediately following the Liturgy in the Church Hall. Please take part!  
The end of the year is near and it is time to think about our additional donations for the year. Thank you!



(Гуцульська ікона на склі.)

Усі запрошені на Празник Св. Отця Миколая, Патрона нашої церкви, який відбудеться у неділю 15 Грудня, 2019 по Св. Літургії о 10 год рано. За добровільними датками. Просимо взяти участь!

Наближається кінець року і нагода для додаткових пожертв на потреби нашої церкви. Дякуємо!

**MEN OF THE PARISH**  
**WE NEED YOUR HELP!**

On Thursday, December 12<sup>th</sup> at 6:00PM help is needed in the church for a few hours to set up the Christmas trees and manger. If you can spare an hour or two, please let Father know you will be able to come and help.



Просимо чоловіків допомогти на пару годин у четвер, 12 грудня о 6 год веч. Просимо дати знати чи зможете прийти щоб допомогти з ялинкою і яслами на Різдво. Дякуємо!

We are in the process of organizing the list for 2020 church envelopes. They will be available in the next few weeks. If you do not presently have envelopes and would like them OR, presently receive envelopes, and are not using them or do not want them for next year, please contact the rectory as soon as possible and let us know your wishes.



Якщо не маєте коверток а хотіли би мати, або якщо маєте але не будете їх вживати, просимо дати знати.



Baked goods are needed for the parish praznyk. Please consider making something.

---  
Потребуємо печиво на празник.  
Просимо допомогти. Дякуємо!

We will be making varenyky for the Christmas holidays on Tuesday, Dec 10th. Help is needed.

Very few women came last Friday. We have a lot of orders so we need your help.

---  
Будемо робити вареники у вівторок, 10 Грудня.

Дуже мало було жінок які прийшли минулої п'ятниці. Ми маємо багато замовлень, так що потребуємо Вашої допомоги!



Holy Trinity

Ukrainian Orthodox Church

Українська Православна Церква

Святої Трійці

200 Como Park Blvd,  
Cheektowaga, NY 14227  
Phone 716/684-0738 ~ follow us on Facebook  
Email: [htuoc200@gmail.com](mailto:htuoc200@gmail.com)  
[www.holytrinitybuffalo.com](http://www.holytrinitybuffalo.com)

## CHRISTMAS BAZAAR

Sunday, December 8, 2019  
12:00 noon – 5:00 PM

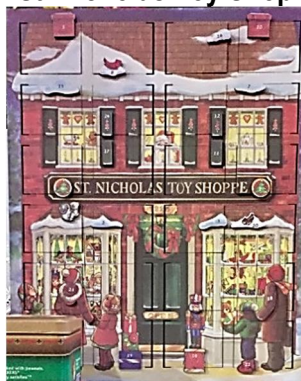
Ethnic Foods & Bake Sale  
Raffles, Baskets, Drawing at 4:30

Free Parking No admission fee

If you are out shopping now or after the holidays and find Christmas items dramatically reduced in price, please buy them and we will store them, so we can have a Christmas booth again next year at the bazaar as we did this year.

По Різдві буде велика випродаж. Просимо по можливості купити дещо, що б ми мали речі на базар 2020, так як мали цього року. Сердечна подяка!

УВАГА! - Attention! – УВАГА!  
“St. Nicholas Toy Shop”



Beginning on Thanksgiving Day, Thursday November 28, 2019 through Sunday, January 5, 2020 children coming to Liturgy on either Saturday evening or Sunday will have a chance to get a treat from our musical advent calendar” St. Nicholas Toy Shop” Children coming to Liturgy during that time period can pick a number from 1-24 and open a door to receive a treat from “St. Nicholas Toy Shop”.

At the end each child who attend the church will receive gifts from St. Nicholas.  
Children – bring your parents!!!

Діти, які приходять до церкви зможуть відчинити малі дверцята у будиночку Св. Миколая де знайдуть малий подаруночок. Коло Різдва вони одержать більший подарунок. Діти, Просимо приводити ваших батьків!



- Our CHURCH KITCHEN is now OPEN Every Friday from 11:00 AM to 3:00 PM.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!

Until we meet next Sunday...  
**HAVE A BLESSED DAY!!!**

### TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!



Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

\* \* \*

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

**SAINT NICHOLAS**  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
**СВЯТОГО МИКОЛАЯ**  
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)  
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>  
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies  
Сповідь: Перед Св. Літургіями  
Baptism: By appointment  
Хрещення: За домовленням \*  
Marriage: Contact 6 months in advance  
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима  
Family members should call the Rectory  
Родина повинна повідомити священика  
**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

**В разі потреби завжди можна закликати**

**V. Rev. Marijan Procyk, pastor**

**Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!**





*Через поле, через гаї йде до діток Миколай!!!  
У білесенькій торбинці він усім несе гостинці!!!*

**Ukrainian Saturday School**

**“РІДНА ШКОЛА”**

*щиро запрошує вас на*

**Зустріч зі Святим Миколаєм!**

*у Суботу 21-го Грудня в 11-тій годині  
в Українському Культурному Центрі "Дніпро"*

**562 Genesee Street  
Buffalo, NY 14204**

**У програмі:**

- Виступ учнів "Рідної Школи"
- Подарунки чемним дітям
- Після програми - смачний сніданок:  
*Налисники, солодке і кава*

**Вхід безкоштовний**

**Будемо вдячні за добровільні пожертви**

**Якщо ви хочете, щоб ваша дитина отримала подарунок від Святого Миколая, обов'язково зателефонуйте:**

716-907-4248 - Галина Назаревич  
716-425-9292 - Таня Гурмак



Глава УГКЦ побажав Президенту України під час зустрічі у нормандському форматі сили сказати її учасникам «Let my people go»



Хочу побажати вам сили Мойсея, який міг сказати фараонові «Let my people go». Бо ніхто сьогодні так не зацікавлений, щоб настав мир в Україні, як самі українці. Росія має свої інтереси, багаті країни Заходу мають свої інтереси. Ми не можемо в тих перемовинах відступитися від свого бажання бути вільною, незалежною державою, яка обрала свій шлях розвитку. Ми гідні того, щоб інші народи, наші сусіди поважали наш вибір.

На цьому наголосив Блаженніший Святослав, Отець і Глава УГКЦ, під час зустрічі Президента України Володимира Зеленського з главами конфесій зі складу ВРЦіРО. Зустріч відбулася 4 грудня 2019 року.

Глава УГКЦ зазначив, що сьогодні Україна є демократичною державою, де всі почувуються вільно – незалежно від віросповідання, і релігійна спільнота дорожить таким станом справ.

При цьому він зазначив, що сьогодні є можливі два шляхи розвитку України: повернення до радянського минулого або розвиток задля розбудови європейської країни. Блаженніший Святослав пояснив, що УГКЦ проти повернення в минуле, адже під час пануван-

ня радянського режиму наша Церква була загнана в підпілля і якраз на ці дні припадає тридцята річниця зустрічі Горбачова з папою Іваном Павлом II. Ця зустріч стала початком легалізації УГКЦ. Тому наша Церква, за словами її Предстоятеля, підтримує шлях України до європейської спільноти.



Глава УГКЦ побажав Президенту мудрості та запевнив у підтримці в роботі на благо українців, адже Церква і Держава – це два партнери, які служать для добра одного і того ж народу. Тому, коли державна влада буде здійснювати кроки для кращого майбутнього наших громадян, то Церква завжди буде такі ініціативи підтримувати.

Зустріч Президента Володимира Зеленського з представниками ВРЦіРО відбулася напередодні саміту в нормандському форматі. Глава держави підкреслив, що йому важливо почути поради. «Тоді відчуватиму, що ми всі разом», – сказав він.

Представники Церков і релігійних організацій зазначили, що моляться за мир в Україні, та побажали Президенту сили, терпеливості й Божого благословення на переговорах лідерів країн – учасниць нормандського формату, – повідомляє

[www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua)

Департамент інформації УГКЦ



## PRESIDENT MET WITH REPRESENTATIVES OF CHURCHES AND RELIGIOUS ORGANIZATIONS OF UKRAINE

On the eve of the Normandy format summit, President Volodymyr Zelenskyy met with representatives of churches and religious organizations of Ukraine.

The Head of State thanked the hierarchs for their joint address to the inhabitants of the temporarily occupied territories, as well as for the work the Holy Fathers do for Ukrainians. In the context of negotiations in the Normandy format, the President urged to support peaceful initiatives of the Ukrainian side.

"We are different, we have different denominations, churches, mosques, synagogues and more. And that's okay, because we have a big, very good, sometimes with difficulties, but our country. I believe in you," Volodymyr Zelenskyy said.

The President stressed that after three years of blocking the Normandy format, the opportunity had emerged to start a dialogue.

The Head of State emphasized that it was important for him to hear advice. "Then I will feel that we are all together," he said.

Representatives of churches and religious organizations said they were praying for peace in Ukraine and wished the President strength, patience and blessing of God in the Normandy format talks.

Special attention was paid to the inadmissibility of persecution of believers of different denominations in the occupied territories of Donbas and Crimea, as well as court decisions on the elimination of religious buildings.

Metropolitan of the Ukrainian Orthodox Church Onufriy supported peaceful initiatives. "A person's life can't be justified or redeemed by anything. It is the most valuable in the whole world. We thank you for starting this peacekeeping mission and understand that it is a difficult process. But it had to be started - the process cannot succeed unless someone starts it," the Metropolitan of the UOC said. According to him, the issue should be resolved through dialogue.

Primate of the Orthodox Church of Ukraine, Metropolitan of Kyiv and All Ukraine Epifaniy emphasized:

"Churches have great potential that should be used in the peaceful initiatives you are currently demonstrating to end this dreadful war. We are praying for peace - for a just peace in Ukraine".

The Primate of the UOC noted that he traveled a lot in Ukraine and communicated with people. "They sometimes do not understand, we need to bring more information to them, to convince them. Churches can fulfill this mission of delivering truthful information. For example, people often ask about my attitude to the land market, the situation in Donbas and so on," Metropolitan Epifaniy said.

The Primate of the UOC also requested assistance in resolving the issues of persecution of parishioners and court decisions regarding temples in the occupied Crimea and Donbas.

Major Archbishop of the Ukrainian Greek Catholic Church Sviatoslav noted that Ukraine is a democratic state where everyone is free - regardless of religion, and the religious community appreciates such state of affairs.

"I wish you the strength of Moses, who could told Pharaoh "Let my people go". Because no one today is interested in peace in Ukraine as Ukrainians themselves. Russia has its own interests, rich countries of the west have their interests. In those negotiations, we cannot abandon our desire to be a free, independent state that has chosen its own path of development. We are worthy for other nations, our neighbors to respect our choice," he said, wished the President wisdom, and assured of support in the work for the benefit of Ukrainians.

Representatives of churches and religious organizations also expressed concern about draft law № 0931 on harmonization of anti-discrimination legislation with the EU legislation, highlighted the issue of land allocation for the construction of buildings of religious worship, and stressed the need for cooperation to maintain security inside the country.

The President assured of readiness to meet and solve problems.



## UGCC ESTABLISHED A DAY OF REMEMBRANCE FOR CHILDREN WHO DIED DURING PREGNANCY



The Ukrainian Greek Catholic Church has established a day of remembrance for children who died during pregnancy or shortly after birth. It will be celebrated annually on October 15.

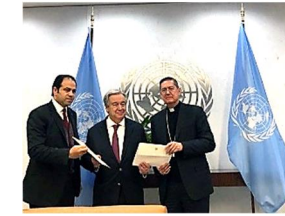
This decision was made by the Synod of Bishops of the Kyiv-Galician Major Archbishopric of the UGCC, which was held on November 29-30 in Lviv.

"The Synod also discussed the need to improve spiritual and psychological support for young families with perinatal loss of a child, appropriate decision was taken and blessed in the Kyiv-Galician Major Archbishopric of the UGCC the day of 15 October as the Day of memory of children who died during pregnancy or shortly after birth," the Secretariat of the Kyiv-Galician Major Archbishopric of the UGCC reports.

Українська Греко-Католицька Церква встановила День пам'яті дітей, які померли під час вагітності чи невдовзі після народження. Його щороку відзначатимуть 15 жовтня.

Таке рішення прийняв Синод єпископів Києво-Галицького Верховного Архiepіскопства Української Греко-Католицької Церкви, який проходив 29-30 листопада у Львові.

«Синод також обговорив питання потреби вдосконалення духовного і психологічного супроводу молодих сімей з перинатальною втраченою дитиною, прийняв відповідні рішення та поблагословив у Києво-Галицькому Верховному Архiepіскопстві УГКЦ день 15 жовтня як День пам'яті дітей, які померли під час вагітності чи невдовзі після народження», - повідомляє Секретаріат Синоду єпископів Києво-Галицького Верховного Архiepіскопа УГКЦ. (RISU)



## Папа й Імам Аль-Азгар пропонують ООН відзначати Всесвітній день братерства

Датою такого відзначення запропоноване 4 лютого, день підписання в Абу-Дабі «Документа про загальнолюдське братерство». Крім того, висунуто ідею провести всесвітній саміт загальнолюдського братерства.

Члени створеного в серпні цього року Верховного комітету з втілення «Документа про загальнолюдське братерство», підписаного Папою Франциском і Великим Імамом Ахмадом Аль-Таїбом в Абу-Дабі 4 лютого, провели в Нью-Йорку зустріч із Генеральним Секретарем ООН Антонію Гутеррешом, вручивши йому спільне послання Глави Католицької Церкви та Великого Імама Аль-Азгар.

В згаданому посланні вміщено пропозицію, аби 4 лютого було проголошене Всесвітнім днем загальнолюдського братерства. Крім того, Організацію Об'єднаних Націй запрошено до організації разом зі Святим Престолом й Університетом Аль-Азгар Всесвітнього саміту на тему загальнолюдського братерства, провести який пропонується найближчим часом.

### Співпраця з ООН

Генеральний Секретар ООН високо оцінив ініціативу та запевнив у готовності співпрацювати задля її здійснення, підкреслюючи важливість того, щоб спільно трудитися на користь всього людства. Він також призначив Адаму Дієнга, спеціального радника Генерального секретаря ООН з питань протидії закликам до насильства й запобігання геноцидам, представником ООН для співпраці з Верховним комітетом.

До згаданого Верховного комітету, створеного 20 серпня 2019 року, на даний час входять представники християнства, ісламу та юдаїзму. Його очолює кардинал Мігель Анхель Аюсо Гіхот, Голова Папської Ради міжрелігійного діалогу.

(о. Тимотей Т. Коцур, ЧСВВ – Ватикан)